

963

838
ФОТО

6 310
Ундольский
f 27 -

97
Стословец Геннадия, патриарха Константинопольского- отрывок. XII-XIII вв. Пергамен. Устав.

ОР РГБф.310(Собрание В.М.Ундольского) № 963.

Ф.310
№ 963
№ 963. Стословец Геннадия, патриарха Константинопольского. Отрывок. Без начала и конца.

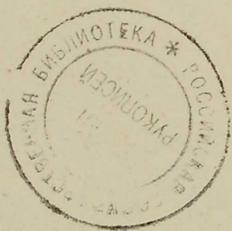
Ков. XII (7) - нач. XIII вв. Пергамен.

Рус. Устав. 2 лл. 20,6 x 15,8. Переплет-картон с кожаными углами и корешком. Небкие заглавные буквы. Наклейка (позднейшая) с изобр. печатей.

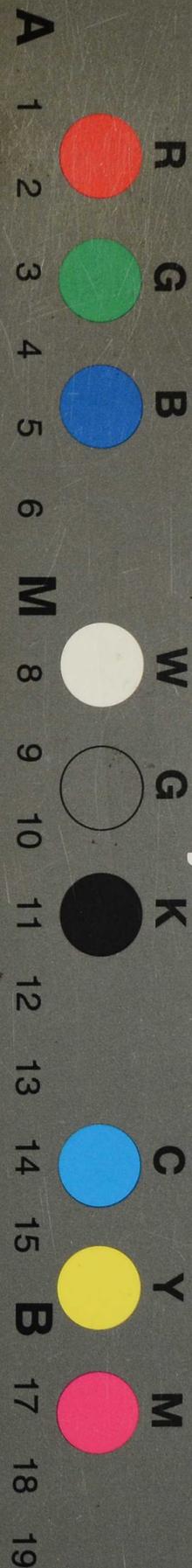
Данные листы являются составной частью Троицкого сборника (ГБЛ, ф. 304.1, № 12), должны находиться в нем между лл. 54 и 55.

Москва
и Рум

у 2



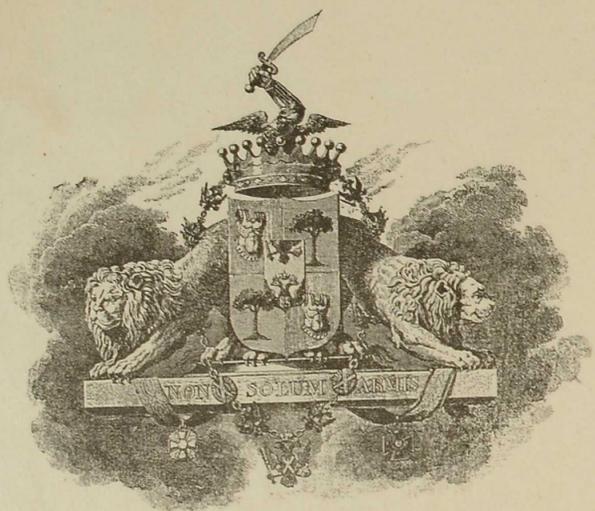
558 в.



TIFFEN® Gray Scale

© The Tiffen Company, 2007

В. М. Удольская
№ 963



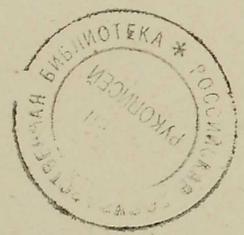
Московского Публичного
и Румянцовского Музеевъ

№ 963

Удольская



588



Губеши сткнианетъ ринтъ беружедържнѣ
Беслокии ли бнть помъши лгаи рече но ѿта
Како оубо може тькьрокати славоу ѿуакис
примлюще слакы же ѿко ѿн по та да гоня
нше те:

Сьмоу те нын мнхараднх о днлнкъ сткока
ти нрѣда жьтк лона по ть колго на по нъ
нне оутробоу на алканне срдце на крѣпо
сть крѣкь же аше на пролнтне нзъноу то
къноу тдн соу тн о соухотою га дн да прн
мешно бтцана га:

Вь снѣако прнзъкаюшннк на зоу ти аюте
полатоу нтѣ аше же слаиши баско не го кь
долъско нтелесънънкъ сеантн наскѣтѣ жѣ
знн ткои оу нстнтѣ клопостъ мѣ нстрѣ
бн жа же оу краснѣ мѣ ренне мѣ на каде
блгвоуханъно о малткою:

Лранскѣ цю ѿ бѣтра малткою же ѿ акностн
оу красна кыне кѣстоу кь дѣнне мѣ тровдѣ
мѣ ть рпѣнне мѣ да похоще тѣ ѿ нѣ рѣннѣннѣ:

Танно мѣ кѣсто обрѣтѣ не ба кѣ тнх о стн о по
манн грѣхѣ н ѿпаденне цѣстка н оу мнлѣ
сраць мѣ нобрѣзъ мѣ нсклосн глакоу ѿ

НАКСАУАСЪ КЛАДЦКАЛО НЕМОУ ХОУСЪ ГОУШАЮ И КЛА
ЛЪ РОУТЪ ПРЪКЪ КАЮ :

АЩЕ КИ ДИШИ КОРОУНИХЪ ПО ОКЛЕ КЕТАНИИ СТРА
ЖЮЩА ПОМОЗНИ ЕМОУ ХАРАДНЪ И КНИСТНОУ К
НИМЪ ЖЕ ОКЛЕ КЕТАНЪ БЪИСТЪ КЕЛНИКО КОСИ СЕМИ
НЕЕСТЪ И ЖЕ ОБИДИ МЪ И АНЗБА КИТИ :

СЪДАЩЮТИ НАДЪ МНОГО РАЗДНУЪНОЮ ТРАПЕЗО
Ю ПОМАННСОУХЪ ХЛЪБЪ БДОУЩАГО И НЕМОГОУ
ЩАГО СИ КОДЪ ПРНЕСТИ НЕДОУСАРАДИ :

НАСЫЩАЮТЪ ГЛОСКОЕ ДАЖЪ ТА... СТ... ТРАПЕЗУ
ТКОЕ И АДИТКОЕ И КОТАУСТЪ И ИШИТЪ ЛА
НЕСТЪ ДАЖЪ ЖЕ ДА ДШЕ ВЪ НОУЮ ЧАСТЪ И ИШИ
ХРАНАТЪ ДА И ГДА КЪ СТЪ БСЮИТЪ ТОГО ТО КО О
БРАЩЕТЪ БОУДЕТЪ БО ВРЪ МАНАНХОДЪ НОУ ВДА
ТЪ И БСЪНЪХЪ ОБРАЩЕТЪ И ГДА МНОТРЕ БО КА ИМА

НАСЫЩАЮТЪ А МНОГО СЛАСТЪ НА ГОИТИ И ПОМА
НИ ПНОЩАГО ТЕПЛОУ КОДОУ ШАНЦА ВЪ СТОПНЪ
ШЮСА И ТОУ ЖЕ ПРАХАНА ПАДЪШЮ ШАЛЪСТА НЕ
ЗАКЪТЪ НА :

ВЪБАТЪ СРЪКЪСЪ ИЗЕМЪНЪХЪ БЛГЪ ИЗОБНАЛНО
НАЛЪИА ПОМАННЪ ВЪ НОУ СЛОВОА ВРАМЛЕ И СЪ
БАТОМОУ ВЪ ПРННАТЪ БЛГА И АКЪЖНЕ ОТЪ СКО
ИЛА И КОЖЕНОУ БОГЪ И ЗАЛА ТЕМЪ ЖЕ ОНЪ





